**3éme Année- La Lettre informelle- The Informal Letter**

**Thanking him/ her for something:**

* Merci pour ta lettre et ton cadeau que j'ai reçus la semaine dernière

(Thanks for your letter and your present which I received last week)

* Je te remercie pour ta dernière lettre que j'ai reçue avant hier

(Thank you for your last letter which I received the day before yesterday)

* Je t'écris pour dire merci à toi et à ta famille pour des vacances inoubliables/ géniales/ supers (I'm writing to you to say thanks to you and your family for wonderful/ brilliant/ super holidays)

**Apologising for not writing sooner & excuse:**

* Je suis désolé(e) pour la réponse tardive de ta dernière lettre mais j'étais très occupé(e) avec mes études. Je viens de finir mes examens blancs. J'espère qu'ils allaient bien (I am sorry for the late reply to your last letter but I was very busy with my studies. I have just finished my mock exams. I hope that they went well)

**Descriptions in the Present Tense:**

* **School:** Mon école est assez grande. C’est une école mixte. Il y a environ cinquante profs et six cent éleves. C’est une école bien équipé avec de laboratoires, des cuisines, des salles d’informatique et des cours du basket. J’adore mon école. (My school is quite big. It is a mixed school. There is around 50 teachers and 600 students. It is a well-equipped school with labs, kitchens, computer rooms and basketball courts.)
* **French school:** L’école ici est très différente. Les élèves commencent à huit heures et ils finissent à dix-huit heures. C’est une journée trop longue. Ils ne doivent pas porter un uniforme. Les profs sont très gentils mais ils donnent beaucoup de devoirs. Je préfère l’école en Irlande. (School here is very different. The students start at 8.00 and they finish at 18.00. The day is too long. They don’t have to wear a uniform. The teachers are very kind but they give a lot of homework. I prefer school in Ireland)
* **Area:** J’habite à Cooley. Cooley est situé à la campagne, au bord de la mer. Il y a beaucoup à faire et à voir à Cooley. Il y a un terrain de golf, un terrain de foot, beaucoup de magasins et beaucoup de restaurants. J’adore acheter des nouveaux vêtements quand j’ai de l’argent (I live in Cooley. Cooley is situated in the countryside, at the sea-side. There are lots to do and see in Cooley. There is a golf course, a football pitch, lots of shops and lots of restaurants. I love to buy new clothes when I have money)
* **Your family:** Nous sommes cinq dans ma famille. J’ai deux soeurs et je n’ai pas de frères. Mon père travaille à Dundalk. Il est médecin. Ma mere est femme au foyer. Elle prépare le dîner tous les soirs et elle fait le ménage. Quelquefois je l’aide. (There are 5 in my family. I have two sisters and I don’t have any brothers. My father works in Dundalk. He is a doctor. My mother is a house-wife. She prepares the dinner every evening and does the housework. Some-times I help her).
* **Their family:** La famille avec qui je reste est super sympa. Je m’entends bien avec eux. Il y a six personnes dans la famille. Deux frères, deux soeurs et la mère et le père. La mere est professeur et le père est médecin. La mere cuisine très bien et je goute toutes les spécialités françaises par exemples des crêpes et des escargots. Les escargots sont dégoutants. (The family with whom I’m staying is super nice. I get on well with them. There are six in the family. 2 brothers, 2 sisters and the mother and the father. The mother is a teacher and the father is a doctor. The mother cooks very well and I taste all the French specialities for example crepes and snails. The snails are disgusting.)

**Giving news about something:**

* **News about your family:** Ma famille va très bien. Mon père vient de trouver un nouveau travail. Il va gagner plus d’argent et il va acheter une nouvelle voiture rouge. (My family is doing well. My father has just found a new job. He is going to earn more money and he is going to buy a new red car.)
* **News about your best friend:** Ma meilleure amie Deirdre vient de casser sa jambe. Elle est sortie en discothèque et elle est tombée. Le pauvre! J’espère qu’elle va mieux bientôt (my best friend Deirdre has just broken her leg. She went to the disco and fell. Le poor thing! I hope that she will be better soon)
* **News about your new French teacher**: nous avons une nouvelle prof de français. Elle est sympa mais elle est très stricte aussi. Elle nous donne beaucoup de devoirs. Elle vient de Marseille et elle a un accent bizarre.
* **News about the exams:** mes examens blancs s’approchent. Je passe tout mon temps à étudier. Je suis très nerveu(x)/(se). Je suis nul(le) en science et je n’arrive pas à apprendre tous les explications. (My mocks are approaching. I am spending all my time studying. I am very nervous. I’m terrible at science and I can’t manage to learn the experiments)

**Descriptions in the Past Tense:**

* **What you did at school:** Hier, je suis allé(e) à l’école à pied. J’ai quitté chez moi à huit heures et demie mais je suis arrivé(e) à l’école en retard. En plus, j’ai oublié mes devoirs!! Mes profs n’étaient pas contents. (Yesterday, I went to school by foot. I left my house at 8.30 but I arrived to school late. Furthermore, I forgot my homework!! My teachers were not happy.)
* **What you did at Christmas holidays:** Pendant les vacances de noël, je me suis reposé(e), j’ai mangé mon dîner de noël en famille. C’était délicieux. J’ai reçu beaucoup de cadeaux, des vêtements, des bijoux et des livres. (During the Christmas holidays, I relaxed; I ate my Christmas dinner with my family. It was delicious. I received a lot of presents, clothes, jewellery and books)
* **What you did for your birthday**: J’ai organisé une boum pour fêter mon anniversaire. Tous mes amis sont venus. Nous avons dansé, nous avons chanté et nous avons bavardé. J’ai reçu beacoup de cadeaux, des vêtements, des bijoux et des livres. Je me suis très bien amusé(e). (I organised a party for my birthday. All my friends came. We danced, we sang and we chatted. I received lots of presents, clothes, jewellery and books)
* **An evening spent with friends**: Le weekend dernier, moi et mes trois amis sommes allés au cinéma. Nous avons vu le film << Bridesmaids>> c’était genial. Nous avons bu du coca et nous avons mangé des bonbons et du chocolat. (Last weekend, me and my 3 friends went to the cinema. We saw the film “Bridesmaids”, it was brilliant. We drank coke and we ate sweets and chocolate.)
* **What you liked most about your stay in France:** J’ai passé des très bonnes vacances en France avec ma famille. J’ai bien aimé la nourriture et un soir nous avons dîné dans un restaurant typiquement français et j’ai gouté toutes les spécialités françaises. Les crêpes étaient délicieux. (I spent wonderful holidays in France with my family. I really liked the food and one evening we dined in a typically French and I tasted all the French specialities. The crepes were delicious.)
* **What your journey was like:** Le voyage était assez long. J’ai pris l’avion à quatre heures et le vol a duré deux heures. J’ai dormi sur l’avion et quand je suis arrivé(e) à l’aeroport ma soeur m’a rencontré. (The trip was quite long. I took the plane at 4.00 and the flight lasted two hours. I slept on the plane and when I arrived at the airport my sister met me.)
* **Describe a good film:** J’ai vu le film << Avatar>>. J’adore les films d’animation. Le film s’agissait d’une autre planète où les peuples sont bleus et ils parlent une autre langue. C’était génial. (I love animation films. The film is about another planet where the people are blue and they talk another language)
* **Describe a good book:** je viens de finir un très bon livre qui s’appelle <<Twilight>>, je l’ai lu en une semaine! Il s’agissait d’une fille qui tombe amoreuse d’un vampire. Il y a beaucoup de problèmes comme tu peux imaginer! (I have just finished a very good book which is called ‘Twilight’, I read it in a week. It is about a girl who falls in love with a vampire. There are lots of problems as you can imagine!)
* **Describe clothes you bought for your birthday:** Pour mon anniversaire, j’ai acheté des vêtements. J’ai acheté un joli pull rose en laine et un jean noir. J’ai aussi trouvé une jupe noire et courte. (For my birthday, I bought clothes. I bought a pretty pink woollen jumper and black jeans. I also found a black, short skirt.)
* **Describe the weather during your holidays:** Il faisait très chaud. Le soleil brillait tous les jours. Il n’y avait pas de nuages et je me suis bronze chaque après-midi. (It was very warm. The sun was shining every day. There were no clouds and I sunbathed every afternoon.)

**What you are planning to do in The Future Tense:**

* **Your plans for you birthday:** J’organise une boum pour fêter mon anniversaire. Tous mes amis sont invités. Il y aura de la musique et de la nourriture. Nous allons danser et chanter. Je vais recevoir beacoup de cadeaux. Je m’amusérai bien j’espère. (I am organising a party for my birthday. All my friends are invited. There will be music and food. We are going to dance and sing. I am going to receive lots of presents. I will have a great time I hope.)
* **Your plans for the weekend:** Le weekend prochain, moi et mes trois amis von taller au cinema. Nous allons voir le film <<Gravity>>. On m’a dit que c’est genial. Après le cinema, nous allons diner au restaurant chinois. J’espère que je m’amuserai bien.
* **What you are going to do for the holidays:** Pendant les vacances scolaires, je vais partir en vacances à Paris. Je vais aller avec ma famille. Nous allons rester dans un hotel et nous allons visiter tous les monuments historiques. J’aimerais monter l’arc de triomphe. On m’a dit que la vue est magnifique. (During the school holidays, I am going to go on holidays to Paris. I am going to go with my friends. We are going to stay in a hotel and we are going to visit the historical monuments. I would like to climb the arc de triomphe. One said to me that it is magnificent.)

**Questions:**

* **Inviting him/her to Ireland:**J’ai une bonne idée, veux- tu venir en Irlande pour Noël/ pour deux semaines cet été. Tu peux rester chez nous. Ce sera chouette. Écris-moi vite pour me dire ta réponse. (I have a good idea, do you want to come to Ireland for Christmas/ for two weeks this summer. You can stay with us. It will be great. Write to me soon to tell me your response).
* **What does he/ she think of her new school:** Qu’est-ce que tu pense de ta nouvelle école?
* **Ask him/her what is he/she doing this summer**: Qu’est-ce que tu vas faire cet été? Est-ce que tu vas passer les vacances chez tes grand parents encore cet été?
* **Ask him/her if he/she is going to work this summer**: Est-ce que tu vas trouver un petit boulot cet été? Moi, je vais faire du babysitting pour ma tante. Elle va me donner huit euro par heure. Pas mal? (Are you going to find a part-time job this summer? Me, I am going to do babysitting for my aunt. She is going to give me eight euro per hour. Not bad?)
* **Ask him/ her what he/she is going to do this weekend**: Qu’est-ce que tu vas faire ce weekend? Moi, je vais aller au cinema avec mes amis.
* **Ask him/her to send a photo of his/her family**: Est-ce que tu peux m’envoyer une photo de toi et ta famille. (Can you send me a photo of you and your family)

**Lettre 1**

You and your class are in France on an exchange arranged by your school. You are staying with a French family and attending school. Write a letter to your friend in France.

* Tell him/ her about your journey from Ireland to France.
* Describe your family with whom you are staying.
* Say what you think of the French school
* Say what you will do next weekend.
* Tell a funny or frightening thing that happened after you arrived in France.

Paris, le 5 juin

Cher Jean,

Salut! Comment ça va? J’espère que tu vas bien. Merci pour ta lettre que j'ai reçue hier. Me voici dans un lycée français à Paris. Je suis ici pour un mois. Je veux perfectionner ma connaissance du français. Je fais un échange avec ce lycée. Mon prof de français a organisé l’échange. Je suis arrivé(e) hier. Je suis parti(e) de Dublin vendredi en avion. Le vol a été agreeable. J’aime prendre l’avion. Les gens d’ici sont très gentils. Je loge chez la famille Leclerc. Dans la famille, il y a une fille qui s’appelle Marie et deux garçons. Le père est ingénieur et la mère est femme au foyer. Elle fait de bons repas. Je m’entends bien avec les jeunes de la famille.

L'école ici n'est pas comme en Irlande. C'est plus détendu. En Irlande, c'est plus stressant. Dans ce lycée, les cours commencent à huit heures et finissent à deux heures et quart. Chaque cours durent une heure. C'est assez long.

Le weekend approche et je vais aller en boîte avec mes nouveaux camarades de classe.

Quand je suis arrivée en France. J'ai perdu ma valise qui contenait tous mes vêtements. Imagine! Heureusement, quelqu'un a trouvé la valise. J'ai eu de la chance.

C'est tout pour l'instant,

Amitiés,

Sarah.

**Lettre 2**

1. Thanks for you kind letter which I received yesterday
2. Also, thanks for the kind invitation to visit you in France this summer
3. Unfortunately, it is not possible this year
4. My uncle John offered me a job in his restaurant in Dundalk
5. I am going to start the 1st June and I am going to work all summer
6. I am going to be able to earn my own money
7. And I am going to make savings in order to buy an ipad in September.
8. My uncle told me that I am going to earn eight euro per hour
9. And that I am going to work in the kitchen
10. And I am going to serve the clients
11. The Easter holidays are approaching and I am going to relax.
12. It is also my birthday the 25th March.
13. Therefore I am going to celebrate my birthday with a party in my house
14. I am organising an evening in my house with all my friends and my family
15. My mother is going to prepare a big cake and some pizzas for my friends and me
16. And you? Do you have plans for the easter holidays?
17. How are your family?
18. My father has just bought a new car, he loves it!
19. Say hello to your family from me for the kind invitation again
20. That is all for now

**Les réponses**

1. Merci pour ta lettre que j’ai recue hier
2. Aussi, merci pour l’invitation gentile de te visiter cette été
3. Malheureusement, ce n’est pas possible cette année
4. Mon oncle John m’a offert un employ dans son restaurant à Dundalk
5. Je vais commencer le premier juin et je vais travailler toute l’été
6. Je vais pouvoir gagner mon propre argent
7. Et je vais faire des economies pour acheter un ipad en septembre
8. Mon oncle m’a dit que je vais gagner huit euro par heure
9. Et que je vais travailler dans la cuisine
10. Et je vais servir les clients
11. Les vacances de Paques s’approchent et je vais me relaxer
12. C’est aussi mon anniversaire le 25 mars
13. Donc, je vais célébrer mon anniversaire avec une fête dans ma maison
14. J’organise une soirée chez moi avec tous mes amis et ma famille
15. Ma mère va préparer un grand gâteau et des pizzas pour mes amis et moi
16. Et toi? As-tu des projèts pour les vacances de paques?
17. Ca va ta famille?
18. Mon père vient d’acheter une nouvelle voiture, il l’adore!
19. Dis bonjour à ta famille de ma part et pour l’invitation gentile encore.
20. C’est tout pour l’instant.